

Hotpoint

Hotpoint

ARISTON

Indesit Company S.p.A.
Viale Aristide Merloni, 47
60044 Fabriano (AN)



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОДЕЛЬ: MWA 121.1 X/HA

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

RU



Italiano



Français



Español



Portuges



Nederlands



Deutsch



Русский



Poliski



English



Қазақша

 **Hotpoint**

ARISTON

Внимательно прочитайте настоящие инструкции перед началом использования Вашей микроволновой печи и сохраните их в надежном месте. Соблюдение инструкций гарантирует долгий срок службы Вашей микроволновой печи.

СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩИЕ ИНСТРУКЦИИ В НАДЕЖНОМ МЕСТЕ

ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЧРЕЗМЕРНОГО СВЧ ОБЛУЧЕНИЯ

RU

- (a) Не пытайтесь включать печь с открытой дверцей, так как это ведет к вредному воздействию СВЧ облучения. Это важно избежать повреждения защитной блокировки.
- (b) Не помещайте никакие предметы между дверцей и рамкой печи, удаляйте загрязнения и остатки моющего вещества с уплотните поверхности.
- (c) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, нельзя пользоваться печью до ее ремонта в уполномоченном сервисе.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Если изделие не содержится в чистоте, его поверхность портится, что сокращает срок службы изделия и может привести к опасным ситуациям.

Технические данные

Изделие:	Микроволновая печь
Торговая марка:	
Торговый знак изготовителя:	
Модель:	MWA 121.1 X/HA
Изготовитель:	Indesit Company
Страна-изготовитель:	Китай
Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	230В ~
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Гц
Потребляемая мощность:	1250 Вт
Микроволновый режим	1250 Вт
Выходная мощность (микроволновый режим)	800 Вт
Объем печи	20л
Рабочая частота	2450 МГц
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты 1
В случае необходимости получения информации по сертификатам соответствия или получения копий сертификатов соответствия на данную технику, Вы можете отправить запрос по электронному адресу cert.rus@indesit.com .	
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера, расположенного под штрих-кодом (S/N XXXXXXXXXX * XXXXXXXXXX), следующим образом:	- 1-ая цифра в S/N соответствует последней цифре года, - 2-ая и 3-я цифры в S/N - порядковому номеру месяца года, - 4-ая и 5-ая цифры в S/N - числу определенного месяца и года.
Производитель:	Indesit Company S.p.A. Виале А. Мерлони 47, 60044, Фабриано (АН), Италия
Импортер:	ООО "Индезит РУС"
С вопросами (в России) обращаться по адресу:	Россия, 127018, Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп. 1

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание возгорания, ударов током, причинения ущерба людям или воздействия сильного СВЧ-излучения при использовании Вашего изделия следуйте основным правилам безопасности, включая следующие:

1. **Предупреждение:** Нельзя разогревать жидкости и другие продукты в герметично закрытой посуде, так как это может привести к взрыву.
2. **Предупреждение:** Любое тех. обслуживание или ремонт изделия, требующее снятия кожуха печи, предохраняющего от СВЧ-излучения, должно выполняться только компетентным техником.
3. **Предупреждение:** Не разрешайте детям использовать печь, не проинструктировав их о правилах безопасной эксплуатации печи и об опасностях, связанных с неправильным использованием.
4. **Предупреждение:** При использовании печи в комбинированном режиме требуется контроль детей со стороны взрослых по причине высокой температуры. (только серии с грилем)
5. Используйте посуду, пригодную для СВЧ-печей.
6. Регулярно мойте печь и удаляйте остатки пищи.
7. Прочитайте следующее правило: "ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗДЕЙСТВИЯ СВЧ-ИЗЛУЧЕНИЯ".
8. При разогревании еды в пластиковой или бумажной посуде следите за печью во избежание возможного возгорания.
9. В случае появления дыма, выключите печь и выньте ее штепсельную вилку из сетевой розетки, не открывайте дверцу печи для гашения возможного пламени.
10. Не перегревайте еду.
11. Не используйте печь для хранения чего-либо. Не храните хлеб, печенье и подобное внутри печи.
12. Снимите проволочки и металлические ручки с бумажной или пластиковой посуды/пакетов перед их помещением в печь.
13. Установите печь в соответствии с инструкциями.
14. Не нагревайте в СВЧ-печи сырые или вареные яйца в скорлупе, так как они могут взорваться даже по завершении СВЧ-нагревания.
15. Используйте изделие только в целях, описанных в настоящих инструкциях. Не используйте коррозионные химические вещества или пар для ухода за изделием. Данная печь специально предназначена для нагревания. Ее нельзя использовать в промышленности или в лабораториях.
В случае повреждения сетевого провода изделия поручите его замену производителю, магазину или квалифицированному электрику во избежание опасности.

17. Не храните и не используйте изделие на улице.
18. Не используйте это изделие рядом с водой, на мокрой поверхности или рядом с байссеном.
19. При использовании печи ее поверхности могут сильно нагреться. При использовании печи ее поверхности обычно сильно нагреваются. Держите сетевой провод изделия подальше от нагретых поверхностей и не закрывайте какие-либо части печи.
20. Сетевой провод изделия не должен свешиваться с края стола или столешницы.
21. Несоблюдение инструкций по уходу за печью может привести к повреждению поверхности и сократить срок службы изделия, а также привести к опасным ситуациям.
22. Содержимое детских бутылочек и баночек с детским питанием необходимо взболтать или перемешать и проверить его температуру во избежание ожогов.
23. При нагреве напитков СВЧ-излучением они могут неожиданно вскипеть, поэтому вынимайте их из печи осторожно.
24. Запрещается использование изделия лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта и знаний, без контроля или обучения пользованию изделием со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
25. Не разрешайте детям играть с изделием.
26. СВЧ-печь нельзя устанавливать в шкаф, если она не предназначена для встроенного монтажа в шкаф.
27. Изделие не работает с внешним таймером или с отдельными системами дистанционного управления.
28. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, чтобы изделие было выключено, перед заменой лампы во избежание удара током.
29. Доступные детали могут нагреться при работе изделия. Не разрешайте маленьким детям приближаться к изделию.
30. Запрещается использовать паровые агрегаты для чистки изделия.
31. Поверхность кладовки может нагреться.
32. Не используйте жесткие абразивные губки или острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы печи, так как они могут поцарапать ее поверхность, что может привести к трещинам в стекле.
33. При работе изделие нагревается. Проявляйте осторожность во избежание касания горячих элементов внутри печи.
34. Используйте термометр-щуп, предназначенный для данной печи (для печей, имеющих возможность использовать термометр-щуп).
35. При первом включении печи можно почувствовать специфический запах, вызванный маслом, нанесенным на заводе для предохранения некоторых комплектующих.
36. Данный прибор может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями под наблюдением или после получения соответствующих инструкций, позволяющим им безопасно эксплуатировать прибор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с прибором. Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
37. Храните прибор и его шнур вне досягаемости детей младше 8 лет.
38. Этот прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве и в подобных областях применения, таких как:
 - штатные кухонные зоны в магазинах, офисах и другие рабочие места;
 - для клиентов в гостиницах, отелях и других местах проживания;
 - на фермах;
 - в полупансионах.
39. ВНИМАНИЕ: Во время работы прибор и его доступные части нагреваются. Не дотрагивайтесь до нагреваемых элементов. Не подпускайте к прибору детей младше 8 лет если они не находя под постоянным наблюдением.

Условия хранения и транспортировки Микроволновую печь следует хранить при относительной влажности не выше 80% в закрытых помещениях. Транспортировать микроволновую печь вертикально (в рабочем состоянии) необходимо любым видом крытого транспорта в имеющейся индивидуальной потребительской таре. Запрещается подвергать микроволновую печь ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

Внимательно прочтите и сохраните для дальнейшего использования

Во избежание несчастных случаев Установка заземления

Данное изделие нуждается в заземлении. Во избежание короткого замыкания заземление сокращает риск удара током за счет провода разряда электрического тока. Данное изделие укомплектовано проводом, включающим в себя провод заземления с заземляющей вилкой. Штепсельная вилка должна быть соединена с правильно установленной и заземленной сетевой розеткой.

Обратитесь к квалифицированному электрику или в сервис, если Вам не вполне понятны инструкции по заземлению, или если у Вас имеются сомнения касательно правильного заземления изделия. При необходимости использовать удлинитель используйте только 3-жильный провод.

1. Короткая длина сетевого провода сокращает риск зацепления или наступания.
2. В случае длинного сетевого провода или удлинителя:
 - 1) Указанное номинальное электрическое значение провода или удлинителя должно быть не меньше номинального электрического значения изделия.
 - 2) Удлинитель должен быть 3-жильным с заземлением.
 - 3) Длинный провод должен быть расположен таким образом, чтобы не свешиваться со столешницы или кухонного топа, где его могут задеть дети, или где на него можно легко наступить.

ОПАСНОСТЬ

Опасность удара током
Касание к некоторым внутренним комплектующим может привести к тяжелым несчастным случаям или к смерти. Не демонтируйте изделие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

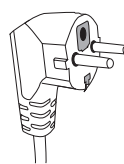
Опасность удара током
Неправильное заземление может привести к удару током. Не подключайте изделие к сетевой розетке, если оно не установлено надлежащим образом и не заземлено.

УХОД

Проверьте, чтобы штепсельная вилка изделия была отсоединена от сетевой розетки.

1. После использования печи протирайте ее внутри слегка влажной тряпкой.
2. Съёмные детали можно мыть моющим веществом и водой.
3. Рамка дверцы, уплотнение и прилегающие детали необходимо тщательно протирать влажной тряпкой в случае их загрязнения.

Штепсельная вилка с двумя круглыми штырьками



ПОСУД

Смотрите инструкции “Материалы, которые можно и нельзя помещать в СВЧ-печь”

Некоторые немаetalлические предметы не рекомендуется использовать в СВЧ-печи. В случае сомнений Вы можете проверить данный предмет следующим образом:

Проверка материала:

1. Налейте в посуду для СВЧ-печи 1 чашку холодной воды (250 мл) вместе с проверяемым предметом.
2. Нагрейте при максимальной мощности в течение 1 минуты.
3. Осторожно потрогайте предмет. Если пустой предмет теплый, не используйте его для готовки в СВЧ-печи.
4. **не превышайте время нагрева в 1 минуту.**

ОСТОРОЖНО

Опасность несчастных случаев

Любое тех. обслуживание или ремонт изделия, требующее снятия кожуха печи, предохраняющего от СВЧ-излучения, должно выполняться только компетентным техником.

Материалы, пригодные для СВЧ-печи

Посуда	Примечания
Алюминиевая фольга	Только для покрытия блюд. Небольшие гладкие куски фольги могут быть использованы для защиты от сгорания тонких частей мяса или птицы. Если фольга слишком близко к стенкам печи, она может вызвать дуговой разряд. Фольга должна находиться на расстоянии не меньше 2,5 см от стенок печи.
Посуда для подрумянивания	Следуйте инструкциям производителя. Дно посуды для запеканки должно находиться на расстоянии не менее чем 5 мм от вращающейся тарелки. Неправильное использование может привести к повреждению вращающейся тарелки.
Столовая посуда	Только пригодная для СВЧ-печей. Следуйте инструкциям производителя. Не используйте треснутую или надколотую посуду.
Стеклянные банки	Всегда снимайте крышку. Используйте только для легкого нагревания содержимого. Большинство стеклянной тары не является термостойкой и может лопнуть.
Стеклянная посуда	Только термостойкое стекло, пригодной для СВЧ-печей. Проверьте, чтобы на посуде не было металлической отделки. Не используйте треснутую или надколотую посуду.
Пакеты для печей	Следуйте инструкциям производителя. Не завязывайте металлической проволокой. Прodelайте сверху в пакете дырочки для выхода пара.
Бумажные тарелки и стаканы	Используйте только для быстрого приготовления/разогрева. Не оставляйте печь без присмотра в процессе приготовления.
Бумажные полотенца	Используйте для покрытия блюд для повторного разогрева и для впитывания жира. Используйте под контролем только для быстрого приготовления.
Пекарская ("пергаментная") бумага	Используется в качестве покрытия для предотвращения разбрызгивания или в качестве обертывания для приготовления на пару.
Пластиковая посуда	Только пригодная для СВЧ-печей. Следуйте инструкциям производителя. На посуде должны быть маркировка "Для СВЧ-печей". Некоторые пластиковые коробки становятся слегка мягкими из-за нагрева их содержимого. Готовые блюда в пластиковых упаковках и плотно закрытые пластиковые пакеты должны быть открыты, проколоты сверху, соблюдайте инструкции на упаковке.
Оберточная пленка	Только пригодная для СВЧ-печей. Используется для покрытия блюд в процессе приготовления для сохранения сочности. Пленка не должна касаться еды.
Термометры	Только пригодные для СВЧ-печей (термометры для мяса и кондитерской выпечки).
Вощеная оберточная бумага	Используется в качестве покрытия для предотвращения разбрызгивания и для сохранения сочности.

Материалы, непригодные для СВЧ-печи

Посуда	Примечания
Алюминиевые блюда	Могут вызвать дуговой разряд. Переложите блюдо в посуду, пригодную для СВЧ-печи.
Картон для пищевых продуктов с металлической ручкой.	Могут вызвать дуговой разряд. Переложите блюдо в посуду, пригодную для СВЧ-печи.
Металлическая посуда или посуда с металлическими деталями	Металл экранирует продукт от СВЧ-излучения. Металлическая отделка может вызвать дуговой разряд.
Металлические крученые проволоочки	Могут вызвать дуговой разряд и возгорание внутри печи.
Бумажные пакеты	Могут вызвать возгорание внутри печи.
Пенопласт	Пенопласт может расплавиться или загрязнить содержимое под воздействием высокой температуры.
Дерево	Дерево высыхает от СВЧ-излучения и может потрескаться или разломиться.

НАСТРОЙКА ВАШЕЙ СВЧ-ПЕЧИ

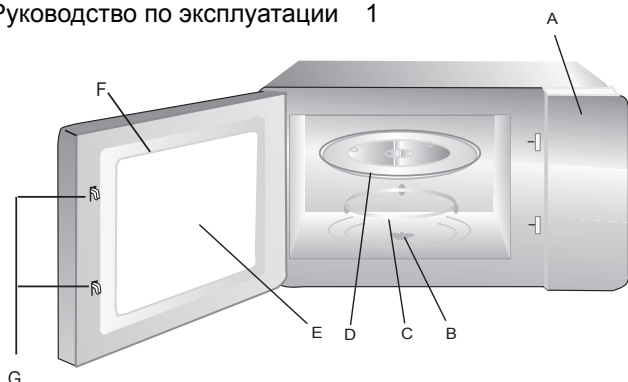
RU

названия деталей печи и съемные детали

Выньте печь и все материалы из картонной упаковки и из самой печи.

Ваша печь укомплектована следующими деталями:

Стеклянная тарелка	1
Вращающееся кольцо	1
Руководство по эксплуатации	1



- A) Консоль управления
- B) Вращающаяся ось
- C) Вращающееся кольцо
- D) Стеклянная тарелка
- E) Смотровое окошко
- F) Дверца в сборе
- G) Система защитной блокировки

Установка вращающегося блока

- a. Никогда не устанавливайте стеклянную тарелку перевернутой. Стеклянная тарелка всегда должна вращаться свободно.
- b. И стеклянная тарелка, и вращающееся кольцо всегда должны быть установлены для использования СВЧ-печи.
- c. Все блюда и посуда для еды должны устанавливаться на стеклянную тарелку для приготовления.
- d. Если стеклянная тарелка или вращающееся кольцо треснет или сломается, обратитесь в ближайший уполномоченный сервисный центр.



Установка и подключение

1. Данное изделие предназначено только для бытового использования.
2. Данная печь предназначена только для встраиваемой установки. Ее нельзя установить на кухонный топ или внутрь шкафа.
3. Соблюдайте специальные инструкции по установке.
4. Изделие может быть установлено в настенной нише шириной 60 см (не менее 55 см глубиной и на высоте 85 см от пола).
5. Изделие укомплектовано штепсельной вилкой и должно быть соединено с правильно установленной, заземленной сетевой розеткой.
6. Напряжение в сети должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке изделия.
7. Установку сетевой розетки и замену сетевого провода должен выполнять только квалифицированный электрик. Если при установке розетка оказывается недоступной, необходимо установить многополярный разъединитель со стороны установки с расстоянием между контактами не менее 3 мм.
8. Запрещается использовать переходники, тройники и удлинители. Перегрузка может привести к возгоранию.

Доступная поверхность может нагреться при работе печи.











ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ


RU

1. настройка часов





После подсоединения печи к сети электропитания на дисплее показывается "0:00" и включается один звуковой сигнал.

- 1) Нажмите кнопку " / 
" один раз. На дисплее показывается "00:00".- 2) Поверните регулятор " для выставления часов, выставленное значение должно быть от 0 до 23(24-часов).
- 3) Нажмите кнопку " / 
", замигает значение минут.- 4) Поверните регулятор " для выставления минут, выставленное значение должно быть от 0 до 59.
- 5) Нажмите кнопку " / 
" для подтверждения настройки часов. ":" будет мигать.

Примечание:

- 1) Если часы не настроены, они не будут работать при включении электропитания.
- 2) Если Вы нажмете кнопку " в процессе настройки часов, печь автоматически вернется в предыдущий режим.


2. Приготовление в СВЧ-печи


Нажмите кнопку " на дисплее появится "P100". Нажмите кнопку " " четыре раза или поверните " для выбора нужной мощности, при каждом нажатии на дисплее появляются: "P100", "P80", "P50", "P30" или "P10". Затем нажмите кнопку " для подтверждения

и поверните регулятор " для выставления продолжительности от 0:05 до 95:00.

Нажмите кнопку " еще раз для начала приготовления.

Пример: Если Вам требуется использовать 80% СВЧ-мощности для приготовления в течение 20 минут, выполните следующие инструкции:


1) Нажмите кнопку " " один раз. На дисплее показывается "P100".

2) Нажмите кнопку " " еще раз

или поверните регулятор " для выбора 80% СВЧ-мощности.

3) Нажмите кнопку " " для подтверждения. На дисплее показывается "P 80".

4) Поверните регулятор " для выставления продолжительности приготовления до появления на дисплее "20:00".


5) Нажмите кнопку " " для начала приготовления.



3. Быстрый запуск

1) В состоянии ожидания нажмите кнопку

" " для начала приготовления

при мощности 100%. При каждом последующем нажатии продолжительность приготовления увеличивается на 30 секунд вплоть до 95 минут.



2) В режиме СВЧ или размораживание нажмите кнопку " " для увеличения продолжительности на 30 секунд.

3) В состоянии ожидания поверните регулятор " влево для выставления продолжительности приготовления при мощности 100%, затем нажмите кнопку " " для начала приготовления.


“” Pad instructions

Порядок	Дисплей	Мощность СВЧ
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%



4. Размораживание по весу


1) Нажмите кнопку “/”  ” один раз, на дисплее появится “dEF1”;


2) Поверните регулятор “” для выбора веса продукта от 100 до 2000 гр.

3) Нажмите кнопку “” для начала размораживания.

5. Размораживание по времени


1) Нажмите кнопку “/”  ” дважды, на дисплее появится “dEF2”;

2) Поверните регулятор “” для настройки продолжительности размораживания. Максимальное устанавливаемое время - 95 минут.

3) Нажмите кнопку “” для начала размораживания. Мощность размораживания P30, и ее нельзя изменить.

6. Кухонный таймер

(1) Нажмите кнопку “/”  ” дважды, на дисплее появится 00:00, индикатор таймера загорится.


(2) Поверните регулятор “” для ввода нужного времени. (Максимальная продолжительность приготовления - 95 минут).



(3) Нажмите кнопку “” для подтверждения настройки, индикатор таймера загорится.

(4) По истечении заданного времени таймер индикатора гаснет. Включаются 5 звуковых сигналов. Если часы были настроены (24-часовой режим), на дисплее показывается текущее время.

Примечание: Kitchen Time можно настроить в режиме 24-часов. Kitchen Timer является таймером.

7. Визуализация данных

(1) В режиме СВЧ, гриль и комбинированный нажмите кнопку “”, на дисплее на 3 секунды появится фактическая мощность. По прошествии 3-х секунд дисплей печи возвращается к прежней визуализации;


(2) В режиме приготовления нажмите кнопку “/”  ”, на дисплее на 3 секунды покажется текущее время.

9. Автоматический режим

1) Поверните регулятор “” вправо для выбора режима, на дисплее появится от “A-1” до “A-10”.

2) Нажмите кнопку “” для подтверждения.

3) Поверните регулятор “” для выбора веса согласно таблице режимов.


4) Нажмите кнопку “” для начала приготовления.

Пример: Если Вы хотите использовать Автоматический режим для приготовления рыбы весом 350 гр.:

1) Поверните регулятор “” по часовой стрелке до тех пор, пока на дисплее не появится “A-4”.

2) Нажмите кнопку “” для подтверждения.




3) Поверните регулятор “” для выбора веса рыбы, на дисплее появится “350”.


4) Нажмите кнопку “” для начала приготовления.


9. Многоэтапное приготовление



Можно задать не больше 2-х режимов приготовления. В режиме многоэтапного приготовления, если одним из режимов является размораживание, он должен быть первым этапом.


Пример: Если требуется разморозить продукт в течение 5 минут, а затем приготовить при мощности 80% в течение 7 минут:


- 1) Нажмите кнопку “  ” дважды, на дисплее появится “dEF2”;


- 2) Поверните регулятор “” для настройки продолжительности размораживания, пока на дисплее не появится “5:00”.

- 3) Нажмите кнопку “” один раз. На дисплее показывается “P100”.


- 4) Нажмите кнопку “” еще раз или поверните регулятор “” для выбора 80% СВЧ-мощности.

- 5) Нажмите кнопку “” для подтверждения. На дисплее показывается “P 80”.

- 6) Поверните регулятор “” для выставления продолжительности приготовления до появления на дисплее “07:00”.

- 7) Нажмите кнопку “” для начала приготовления, включится один звуковой сигнал для первого этапа, начинается обратный отсчет времени размораживания. Включится еще один звуковой сигнал для начала второго этапа. По завершении приготовления включатся пять звуковых сигналов.

10. Функция защитной блокировки

Блокировка: В состоянии ожидания нажмите кнопку “” на 3 секунды. Включится длинный звуковой сигнал, означающий активацию защитной блокировки, на дисплее показывается текущее время, если оно было задано, в противном случае на дисплее показывается “E : : J”.


Отмена блокировки: В состоянии блокировки нажмите кнопку “” на 3 секунды, длинный звуковой сигнал означает, что изделие отключает защитную блокировку.

Таблица режимов:

Меню	Вес (гр)	Дисплей
А-1 ПИЦЦА	200 гр	200
	400 гр	400
А-2 Картофель	200 гр	200
	400 гр	400
	600 гр	600
А-3 Мясо	250 гр	250
	350 гр	350
	450 гр	450
А-4 Рыба	250 гр	250
	350 гр	350
	450 гр	450
А-5 Овощи	200 гр	200
	300 гр	300
	400 гр	400
А-6 Напитки	1 чашка (120 мл)	1
	2 чашки (240 мл)	2
	3 чашки (360 мл)	3
А-7 Макаронные изделия	50 гр (с 450 мл холодной воды)	50
	100 гр (с 800 мл холодной воды)	100
А-8 Попкорн	50 гр	50
	100 гр	100
А-9 Курица	200	200
	400	400
	600	600
	800	800
А-10 Повторный нагрев	200	200
	400	400
	600	600

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

RU

нормальные помехи	
СВЧ-печь создает помехи приему телевизора	Когда СВЧ-печь включена, она может создавать помехи приему радио и ТВ. Это подобно помехам от маленьких электроприборов таких как, миксер, пылесос и фен. Это является нормальным.
Тусклое освещение печи	В режиме СВЧ приготовления с низкой мощностью освещение печи может потусклеть. Это является нормальным.
Образование конденсата на дверце, горячий воздух от вентиляторов	В процессе приготовления из продуктов выделяется пар. Большая его часть удаляется вентиляторами. Но незначительная часть может осесть в виде конденсата на холодных частях таких как дверца печи. Это является нормальным.
Печь внезапно включается без продуктов внутри.	Запрещается включать печь, не поместив в нее продукты. Это очень опасно.

неисправность	Возможная причина	Методы устранения
Печь не включается	(1) Сетевой провод плохо подсоединен к сетевой розетке.	Отсоедините штепсельную вилку. Подождите 10 секунд и вновь вставьте вилку в сетевую розетку.
	(2) Перегорел плавкий предохранитель или сработал защитный разъединитель.	Замените предохранитель или взведите разъединитель (обращайтесь к профессиональному электрику).
	(3) Неисправна сетевая розетка.	Проверьте сетевую розетку, подключив к ней другие электрические приборы.
Печь не нагревает	(4) Плохо закрыта дверца	Закройте дверцу плотно
Стеклопанель вращающаяся тарелка производит шум при работе печи.	(5) Налеты пищи на роликах и на дне печи.	Смотрите раздел "Уход за СВЧ-печью" для чистки загрязненных частей.



Согласно Директиве об Утилизации бытовых электроприборов СВЧ-печь должна быть передана в специальный пункт сбора утиль-сырья. Если в будущем Вам потребуется выбросить это изделие, просим НЕ выбрасывать его вместе с обычным домашним мусором. Сдайте изделие в специальный пункт утиль-сырья.

Инструкции по установке

RU

Просим внимательно прочитать инструкции по установке

Важное Примечание

Электрическое подключение

Печь укомплектована штепсельной вилкой и должна быть соединена с правильно установленной, заземленной сетевой розеткой. Согласно соответствующим нормативам устанавливать сетевую розетку, заменить сетевой провод может только квалифицированный электрик.

Если при установке сетевая розетка оказывается недоступной, необходимо установить многополярный разъединитель со стороны установки с расстоянием между контактами не менее 3 мм.

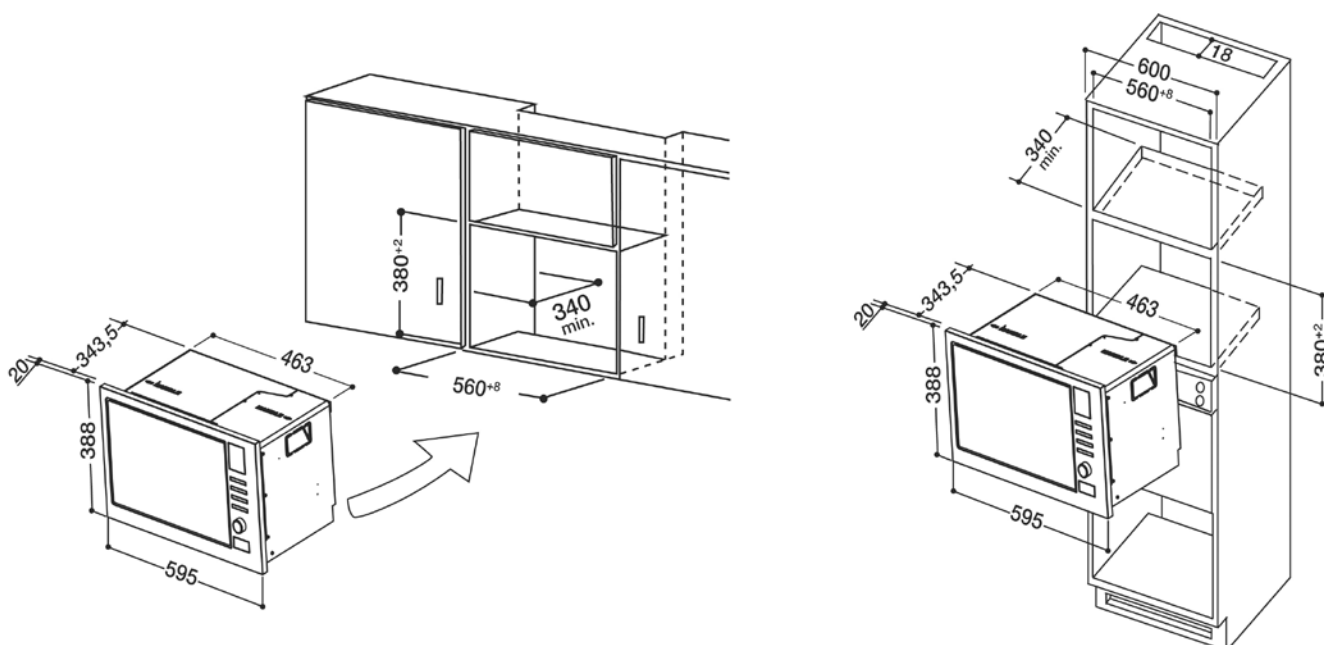
Выбранная ниша для встроенной печи не должна иметь задней панели.

Оставить минимальное пространство для вентиляции и воздухозабора.

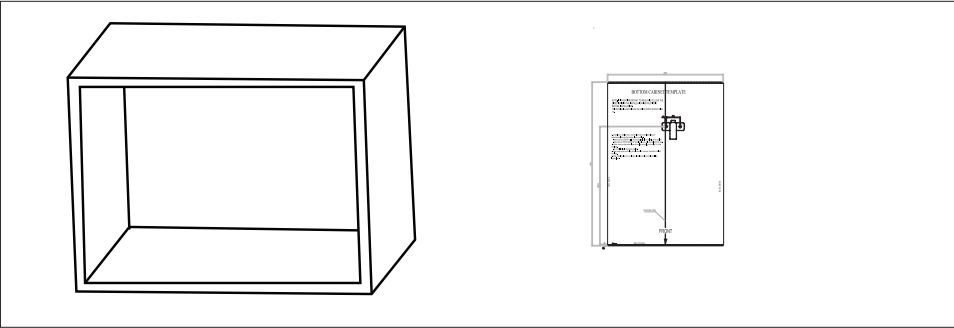
Примечание:

Сетевой провод не должен быть сжат или согнут.

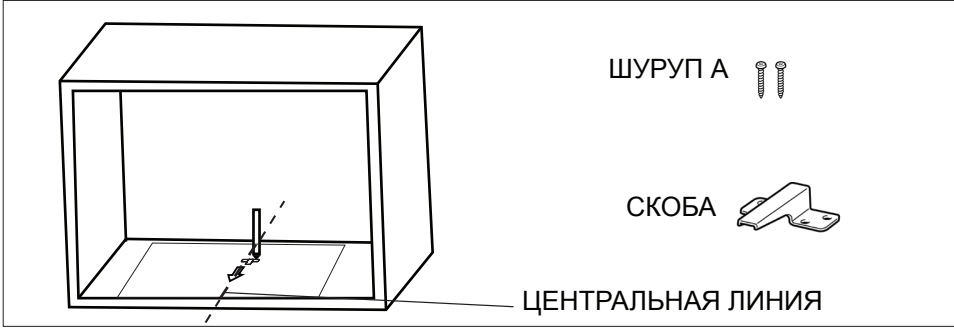
А. Встроенная установка



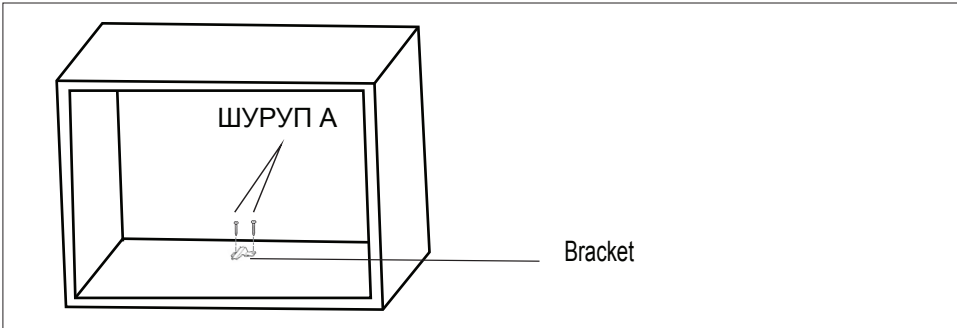
В. Подготовка ниши



1. Прочитайте инструкции на НИЖНЕМ ШАБЛОНЕ НИШИ, положите шаблон на дно ниши.

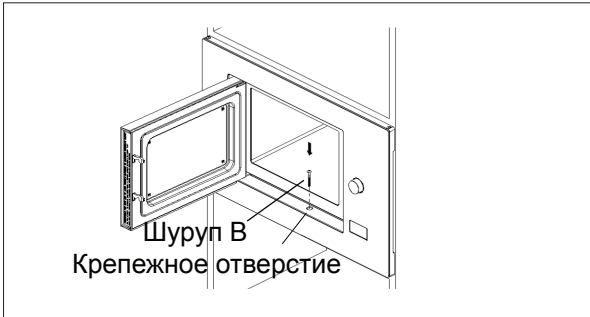
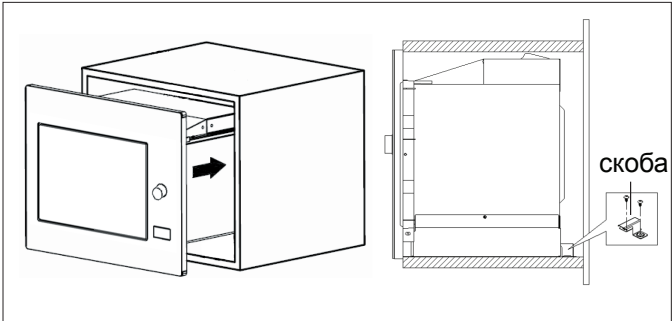


2. Сделайте отметки на дне ниши в соответствии с отверстиями "а" в шаблоне.



3. Уберите НИЖНИЙ ШАБЛОН НИШИ и прикрепите НИЖНИЕ СКОБЫ ШУРУПОМ А.

С. Установка печи.



- 4. Вставьте печь в нишу.
 - Проверьте, чтобы задняя часть печи была заблокирована скобой.
 - Сетевой провод не должен быть сжат или согнут.
- 5. Откройте дверцу; прикрепите печь к нише Шурупом В в соответствии с крепежным отверстием.

ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛЫҒЫ

ҮЛГІ: MWA 121.1 X/HA

Қысқа толқынды пеш

KZ



Italiano



Français



Español



Português



Nederlands



Deutsch



Русский



Poliski



English



Қазақша

Мазмұны

Сақтық ескертулер және ұсыныстар, 119

Пешті орнату, 124

Пайдалану туралы нұсқаулар, 125

Ақаулықтарды жою, 129

Орнату, 130

 **Hotpoint**

ARISTON

Қысқа толқынды пешті пайдалану алдында осы нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз және мұқият сақтаңыз.

Егер нұсқауларды орындасаңыз, пеш сізге көп жыл жақсы қызмет көрсетеді.

ОСЫ НҰСҚАУЛАРДЫ МҰҚИАТ САҚТАҢЫЗ

ЫҚТИМАЛ АРТЫҚ ҚЫСҚА ТОЛҚЫН ҚУАТЫНЫҢ ӘСЕРІН БОЛДЫРМАУДЫҢ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

KZ

а) Бұл пешті есігі ашық күйде пайдалануға әрекет жасамаңыз, өйткені бұл қысқа толқынды қуаттың зиянды әсеріне әкелуі мүмкін. Қауіпсіздік құлыптарын бұзбау немесе оларды өзгертпеу маңызды.

(b) Пештің алдыңғы беті мен ескі арасында ешбір зат қоймаңыз, я болмаса, тығыздағыш беттерде кірдің немесе тазалағыш қалдығының жиналуына мүмкіндік бермеңіз.

(c) ЕСКЕРТУ: егер есік немесе есік тығыздағыштары зақымдалса, білікті адам жөндегенше пешті пайдаланбау керек.

ҚОСЫМША

Егер құрылғы жақсы таза күйде сақталса, оның беті жағдай болуы мүмкін.

Техникалық спецификациялар

Үлгі	MWA121.1 X /HA
Номиналды кернеу	230 В~50 Гц
Номиналды кіріс қуат (қысқа толқындар)	1250 Вт
Номиналды шығыс қуат (қысқа толқындар)	800 Вт
Пеш сыйымдылығы	20 л
Айналатын дөңгелектің диаметрі	ø 245 мм
Сыртқы өлшемдері	594x343,5x388 мм
Таза салмағы	14,85 кг

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР ЕСКЕРТУ

Өрт, ток соғу, адамдардың жарақаттануы немесе құрылғыны пайдаланғанда қысқа толқынды пеш энергиясының артық әсер етуі қаупін азайту үшін негізгі сақтық шараларын, соның ішінде, келесілерді қолданыңыз:

1. **Ескерту:** сұйықтықтарды және басқа тамақтарды жабық ыдыстарда қыздырмау керек, өйткені олар жарылуы мүмкін.

2. **Ескерту:** Білікті адамнан басқа кез келген адамның қысқа толқындар энергиясынан қорғауды беретін қақпақты алуы бар кез келген қызмет көрсету немесе жөндеу әрекетін орындауы қауіпті.

3. **Ескерту:** Бала пешті қауіпсіз пайдалана алатындай және дұрыс емес пайдалану қауіптерін түсінетіндей тиісті нұсқаулар берілгенде ғана балаларға пешті қадағалаусыз пайдалануға рұқсат етіңіз.

4. **Ескерту:** Құрылғы тіркесім режимінде пайдаланылса, пайда болатын температураларға байланысты балалар пешті тек ересектердің қадағалауымен пайдалануы керек. (тек гриль сериясы үшін)

5. Тек қысқа толқынды пештерде пайдалануға жарамды құралдарды пайдаланыңыз.

6. Пешті жүйелі түрде тазалап тұру және тамақ қалдықтарын кетіріп тұру керек.

7. «ЫҚТИМАЛ АРТЫҚ ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ҚУАТ ӘСЕР ЕТУІН БОЛДЫРМАУДЫҢ АРНАЙЫ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫН» бөлімін және ондағы нұсқауларды орындаңыз.

8. Тамақты пластик немесе қағаз ыдыстарды қыздырғанда пешті қарап тұрыңыз, өйткені тұтану орын алуы мүмкін.

9. Егер түтін байқалса, құрылғыны өшіріңіз немесе розеткадан суырыңыз және кез келген жалындарды басу үшін есікті жабық ұстаңыз.

10. Тамақ әзірлеу уақытын асырып жібермеңіз.

11. Пеш қуысын сақтау мақсатында пайдалануға болмайды.

Нан, печенье, т.б. сияқты заттарды пеш ішінде сақтамаңыз.

12. Пешке қою алдында қағаз немесе пластик ыдыстардан/пакеттерден сым бұрағыш қысқыштарды және металл тұтқаларды алыңыз.
13. Осы пешті тек қамтамасыз етілген орнату туралы нұсқауларға сай орнатыңыз немесе орналастырыңыз.
14. Қабықтағы жұмыртқаларды және бүтін қатты қайнатылған жұмыртқаларды қысқа толқынды пештерде қыздыруға болмайды, өйткені олар тіпті қысқа толқындармен қыздыру аяқталғаннан кейін де жарылуы мүмкін.
15. Бұл құрылғыны тек өз мақсатында нұсқаулықта сипатталғандай пайдаланыңыз. Коррозия тудыратын химикаттарды немесе буларды осы құрылғыда пайдаланбаңыз. Бұл пеш қыздыруға арналған. Ол өндірістік немесе зертханалық пайдалануға арналмаған.
16. Қуат сымы зақымдалса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе солар сияқты білікті адамдар ауыстыруы керек.
17. Бұл құрылғыны сыртта сақтамаңыз немесе пайдаланбаңыз.
18. Бұл пешті су жанында, ылғалды негізде немесе бассейн жанында пайдаланбаңыз.
19. Құрылғы жұмыс істеп жатқанда қол жеткізуге болатын беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін. Пайдалану кезінде беттер қызуы мүмкін. Сымды қыздырылған беттен аулақ ұстаңыз және пешті ешбір жағдайда жаппаңыз.
20. Сымның үстел немесе сатушы сөресі жиегінен салбырап тұруына жол бермеңіз.
21. Пешті таза күйде ұстамау беттің тозуына әкеліп, бұл құрылғының қызмет мерзіміне теріс әсер етуі және қауіпті жағдайға әкелуі мүмкін.
22. Күйіктерді болдырмау үшін тұтыну алдында тамақтандыру бөтелкелерінің және сәбилер тамағы банкаларының құрамын араластыру немесе сілкі және температураны тексеру қажет.
23. Сусындарды қысқа толқындармен қыздыру кешіктірілген жарылатын қайнауға әкелуі мүмкін, сондықтан, ыдысты ұстағанда сақ болу керек.
24. Бұл құрылғы қауіпсіздік үшін жауапты тұлға тарапынан аспапты пайдалану нұсқаулары үйретілмесе, физикалық, сезу органдары немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тиісті тәжірибе мен білімге ие емес тұлғалар (балаларды қосқанда) пайдалануға арналмаған.
25. Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек.
26. Шкафта сыналған болмаса, қысқа толқынды пешті шкафқа қоймау керек.
27. Құрылғылар сыртқы таймер немесе бөлек қашықтан басқару жүйесі арқылы пайдалануға арналмаған.
28. ЕСКЕРТУ: Ток соғу мүмкіндігін болдырмау үшін шамды ауыстыру алдында құрылғы өшірулі екеніне көз жеткізіңіз.
29. Қол жететін бөліктер пайдалану кезінде ыстық болуы мүмкін. Жас балаларды аулақ ұстау керек.
30. Бумен тазалағышты пайдаланбау керек.
31. Сақтау тартпасының беті қызуы мүмкін.
32. Күшті абразивтік тазалағыштарды немесе үшкір металл қырғыштарды есік әйнегін тазалау үшін пайдаланбаңыз, өйткені олар бетке сызат түсіріп, бұл әйнектің сынуына әкелуі мүмкін.
33. Пайдалану кезінде құрылғы ыстық болады. Пеш ішіндегі қыздыру элементтеріне тиіп кетпеу керек.

34. Тек осы пеш үшін ұсынылған температура өлшегішті пайдаланыңыз (температураны сезетін өлшегішті пайдалану мүмкіндігі қамтамасыз етілген пештерде).
35. Бірінші пайдалану кезінде кейбір құрамдастарды қорғайтын өндірістік майларға байланысты ерекше иіс болады.
36. Бұл аспапты бақылауда немесе аспапты қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулармен таныс болса және одан келетін қауіпті түсінген жағдайда, 8 немесе одан жоғары жастағы балалар және физикалық, сезім органдары немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тиісті тәжірибеге және білімге ие емес адамдар пайдалануы мүмкін. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. 8 жастан үлкен болмаса және қадағаланбаса, тазалауды және пайдаланушының техникалық қызмет көрсетуін балалар орындамауы керек.
37. Құрылғыны және оның сымын 8 жасқа толмаған балалардан аулақ ұстаңыз.
38. Бұл құрылғы үйде және келесіге ұқсас қолданыстарда пайдалануға арналған:
- дүкендердегі, кеңселердегі және басқа жұмыс орталарындағы қызметкерлердің асүй аумақтарында;
 - қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа тұрғын орталарындағы клиенттер;
 - фермалар;
 - төсек және таңғы ас түріндегі орталар.
39. ЕСКЕРТУ: Құрылғы және оның қол жеткізуге болатын бөліктері пайдалану кезінде қызады. Қыздыру элементтеріне тимеуге тырысу керек. Үздіксіз қадағаланбаса, 8 жасқа толмаған балаларды аулақ ұстау керек.

МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ ЖӘНЕ БОЛАШАҚТА АНЫҚТАМА АЛУ ҮШІН САҚТАҢЫЗ

ҚАУІПТІ

Ток соғу қаупі
Кейбір ішкі құрамдастарға тию ауыр жарақатқа немесе өлімге әкелуі мүмкін. Бұл құрылғыны бөлшектемеңіз.

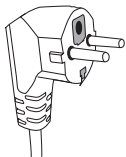
ЕСКЕРТУ

Ток соғу қаупі
Жерге қосуды тиісті емес пайдалану ток соғуына әкелуі мүмкін. Құрылғы дұрыс орнатылып, жерге қосылғанша розеткаға қоспаңыз.

ТАЗАЛАУ

Құралды қуат көзінен ажыратыңыз.

1. Пайдаланудан кейін пештің ішін аздап дымқыл шүберекті пайдаланып тазалаңыз.
2. Қосалқы құралдарды әдеттегідей сабынды суда тазалаңыз.
3. Лас болса, есік жақтауын, тығыздағышты және іргелес бөліктерді дымқыл шүберекпен мұқият тазалау керек.

Екі дөңгелек істікті аша**ҚҰРАЛДАР**

«Қысқа толқынды пеште пайдалануға болатын материалдар немесе қысқа толқынды пеште пайдалануға болмайтын материалдар» бөліміндегі нұсқауларды қараңыз.

Қысқа толқындармен әзірлеу үшін пайдалану қауіпті белгілі бір металл емес құралдар бар. Күмәніңіз болса, қарастырылып отырған құралды төмендегі процедураны орындап тексере аласыз.

Құралды тексеру:

1. қысқа толқындар үшін қауіпсіз ыдысты 1 шыныаяқ салқын сумен (250 мл), әрі қарастырылып отырған құралмен толтырыңыз.
2. Ең жоғары қуатпен 1 минут бойы әзірлеңіз.
3. Құралға ақырын тиіңіз. Егер бос құрал жылы болса, оны қысқа толқындармен әзірлеу үшін пайдаланбаңыз.
4. 1 минут әзірлеу уақытынан асырмаңыз.

САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ**Жеке жарақат қаупі**

Білікті адамнан басқа кез келген адамның қысқа толқындар энергиясынан қорғауды беретін қақпақты алуы бар кез келген қызмет көрсету немесе жөндеу әрекетін орындауы қауіпті.

Қысқа толқынды пеште пайдалануға болатын материалдар

Құралдар	Ескертулер
Алюминий фольга	Тек қалқандау. Шағын тегіс бөліктерді артық әзірлеуді болдырмау үшін жұқа ет немесе құс еті бөліктерін жабу үшін пайдалануға болады. Фольга пеш қабырғаларына тым жақын болса, доға пайда болуы мүмкін. Фольга пеш қабырғаларынан кемінде 1 дюйм (2,5 см) қашықтықта болуы керек.
Қызарту ыдысы	Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Қызарту ыдысының түбі айналатын дөңгелектен кемінде 3/16 дюйм (5 мм) жоғары болуы керек. Дұрыс емес пайдалану айналатын дөңгелектің сынуына әкелуі мүмкін.
Ыдыс	Тек қысқа толқындарға қауіпсіз. Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Жарықтары немесе сынықтары бар ыдыстарды пайдаланбаңыз. Шыны банкалар Өрқашан қақпақты ашыңыз. Тек тамақты жылы болғанша қыздыру үшін пайдаланыңыз. Шыны банкалардың көпшілігі қызуға төзімді емес және сынуы мүмкін.
Шыны ыдыс	Тек ыстыққа төзімді пешке арналған шыны ыдыс. Металл қабат жоқ екенін тексеріңіз. Жарықтары немесе сынықтары бар ыдыстарды пайдаланбаңыз.
Пеште әзірлеу пакеттері	Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Металл қысқышты жаппаңыз. Будың шығуына мүмкіндік беру үшін тесіктер жасаңыз.
Қағаз тәрелкелер және шыныаяқтар	Тек қысқа мерзімді әзірлеу/жылыту үшін пайдаланыңыз. Әзірлеу кезінде пешті қараусыз қалдырмаңыз.
Қағаз сүлгілер	Қыздыру және майды сіңіру үшін тамақты жабу үшін пайдаланыңыз. Қадағалаумен тек қысқа мерзімді әзірлеу үшін пайдаланыңыз.
Пергамент	Шашырауды болдырмау үшін қақпақ немесе бумен әзірлеу үшін орам ретінде пайдаланыңыз.
Пластик	Тек қысқа толқындарға қауіпсіз. Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. «Қысқа толқындарға қауіпсіз» деп белгіленуі керек. Ішіндегі тамақ қызғанда кейбір пластик ыдыстар жұмсарады. «Қайнатылатын пакеттерді» және тығыз жабылған пластик пакеттерді орамада нұсқау берілгендей тесу немесе желдету керек.
Пластик орам	Тек қысқа толқындарға қауіпсіз. Ылғалды сақтау үшін әзірлеу кезінде тамақты жабу үшін пайдаланыңыз. Пластик орамның тамаққа тиюіне жол бермеңіз.
Термометрлер	Тек қысқа толқындар үшін қауіпсіз (ет және кәмпит термометрлері).
Балауыз қағаз	Шашырауды болдырмау және ылғалды сақтау үшін қақпақ ретінде пайдаланыңыз.

Қысқа толқынды пеште пайдалануға болмайтын материалдар

Құралдар	Ескертулер
Алюминий науа	Доғаны тудыруы мүмкін. Тамақты қысқа толқындар үшін қауіпсіз ыдысқа салыңыз.
Металл тұтқасы бар тамақ қорабы	Доғаны тудыруы мүмкін. Тамақты қысқа толқындар үшін қауіпсіз ыдысқа салыңыз.
Металл немесе металл қабаты бар құралдар	Металл тамақты қысқа толқындар қуатынан қорғайды. Металл қабат доғаны тудыруы мүмкін.
Металл бұрағыш қысқыштар	Доғаны тудыруы және пеште өртті тудыруы мүмкін.
Қағаз пакеттер	Пеште өрт тудыруы мүмкін.
Пенопласт	Жоғары температура әсер еткенде пенопласт еруі немесе ішіндегі сұйықтықты ластауы мүмкін.
Ағаш	Қысқа толқынды пеште пайдаланғанда ағаш құрғайды және бөлінуі немесе жарылуы мүмкін.

ПЕШТІ РЕТТЕУ

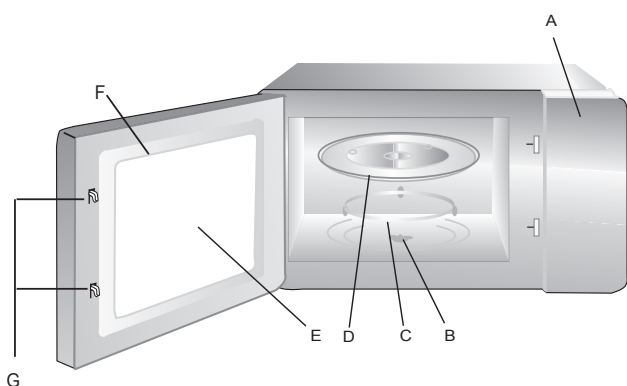
KZ

Пеш бөліктерінің және қосалқы құралдарының атаулары

Пешті және барлық материалдарды қораптан және пеш қуысынан алыңыз.

Пеште келесі қосалқы құралдар бар:

Шыны науа	1
Айналатын дөңгелек сақинасын жинау	1
Пайдалану нұсқаулығы	1



- A) Басқару тақтасы
- B) Айналатын дөңгелектің білігі
- C) Айналатын дөңгелек сақинасы жинағы
- D) Шыны науа
- E) Бақылау терезесі
- F) Есікті жинау
- G) Қауіпсіздік құлып жүйесі

Айналатын дөңгелекті орнату

- a. Ешқашан шыны науаны аударып қоймаңыз. Шыны науа ешқашан қысылмауы керек.
- b. Шыны науа да, айналатын дөңгелек сақинасы жинағы да әзірлеу кезінде әрқашан пайдаланылуы керек.
- c. Бүкіл тамақ және тамақ ыдыстары әзірлеу үшін әрқашан шыны науаға орналастырылады.
- d. Егер шыны науада немесе айналатын дөңгелек сақинасы жинағында сынықтар пайда болса, ең жақын өкілетті сервистік орталыққа хабарласыңыз.



Орнату және қосу

1. Бұл құрылғы тек үйде пайдалануға арналған.
2. Бұл құрылғы тек кірістірілген түрде пайдалануға арналған. Ол үстел бетінде пайдалануға немесе шкаф ішінде пайдалануға арналмаған.
3. Осы орнату туралы арнайы нұсқауларды орындаңыз.
4. Құрылғыны кеңдігі 60 см қабырғаға бекітілетін шкафта орнатуға болады (кемінде 55 см терең және еденнен 85 см қашықтықта).
5. Құрылғы ашамен жабдықталған және оны тек тиісті түрде орнатылған, жерге қосылған розеткаға жалғау керек.
6. Желілік кернеу көрсеткіштер тақтасында көрсетілген кернеуге сай болуы керек.
7. Розетканы орнатуды және жалғағыш кабельді ауыстыруды тек білікті elektrik орындауы керек. Егер орнатудан кейін ашаға қол жеткізу мүмкін болмаса, орнату орнында байланыс саңылауы кемінде 3 мм барлық полюсті ажырататын құрылғы болуы керек.
8. Адаптерлерді, көп жақты жолақтарды және ұзартқыш сымдарды пайдаланбау керек. Артық жүктеме өртке әкелуі мүмкін.


Қол жеткізуге болатын бет пайдалану кезінде ыстық болуы мүмкін.





ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛЫҒЫ


1. Сағатты орнату


Қысқа толқынды пеште электр бар болса, пеш «0:00» көрсетеді, зуммен бір рет шылдырлайды.

1) “/” түймесін бір рет басыңыз. «00:00» көрсетіледі.

2) “” түймесін басып сағат цифрын реттеңіз, енгізілген уақыт 0–23 (24 сағат) арасында болуы керек.


3) “/” түймесін басыңыз, минут цифрлары жыпылықтайды.

4) “” түймесін басып минут цифрларын реттеңіз, енгізілген уақыт 0–59 арасында болуы керек.


5) Сағат орнатуды аяқтау үшін “/” түймесін басыңыз. «:» жыпылықтайды.

Ескертпе:




1) Егер орнатылмаған болса, сағат қуат берілгенде жұмыс істемейді.

2) Сағатты орнату барысында “” түймесін бассаңыз, пеш алдыңғы күйге автоматты түрде оралады.

2. Қысқа толқындармен әзірлеу


“” түймесін басыңыз, ЖШД «P100» көрсетеді.



“” түймесін уақыттар үшін басыңыз немесе “


“” тұтқасын бұрып қажет қуатты таңдаңыз және әр қосымша басқанда «P100», «P80», «50», «P30» немесе «P10» көрсетіледі. Содан кейін растау үшін “” түймесін басыңыз және 0:05 және 95:00 арасында әзірлеу уақытын орнату үшін “” тұтқасын бұраңыз.


Әзірлеуді бастау үшін “” түймесін қайтадан басыңыз.


Мысал: 80% қысқа толқындар қуатын 20 минут бойы әзірлеу үшін пайдаланғыңыз келсе, пешті келесі қадамдардағыдай пайдалана аласыз.

1) “” түймесін бір рет басыңыз, экранда «P100» көрсетіледі.


2) 80% қысқа толқындар қуатын таңдау үшін “” түймесін қайтадан басыңыз немесе “” тұтқасын бұрыңыз.


3) Растау үшін “” түймесін басыңыз, сонда экранда «P 80» көрсетіледі.



4) Әзірлеу уақытын пеш «20:00» уақытын көрсеткенше реттеу үшін “” тұтқасын бұрыңыз.

5) Әзірлеуді бастау үшін “” түймесін басыңыз.


3. Жылдам іске қосу


1) Күту күйінде 100% қуатпен әзірлеуді бастау үшін “” түймесін басыңыз, әр қосымша басу әзірлеу уақытын 30 секундқа арттырады, 95 минутқа дейін.

2) Қысқа толқындармен әзірлеуде немесе уақытпен еріту күйінде “” түймесін әр басу әзірлеу уақытын 30 секундқа арттырады.

3) Күту күйінде 100% қысқа толқындар қуаты бар әзірлеу уақытын орнату үшін “” тұтқасын бұраңыз, содан кейін әзірлеуді бастау үшін “” түймесін басыңыз.

4. Салмақ бойынша еріту

1) “/” түймесін бір рет басыңыз, сонда пеште «dEF1» көрсетіледі.




2) 100 және 2000 г арасынан тамақ салмағын таңдау үшін “” тұтқасын бұраңыз.

3) Ерітуді бастау үшін “” пернесін басыңыз.




“” тақтасының нұсқаулары

Рет	Дисплей	Қысқа толқындардың қуаты
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

5. Уақыт бойынша еріту



- 1) “/” түймесін екі рет басыңыз, сонда пеште «dEF2» көрсетіледі.
- 2) Еріту уақытын таңдау үшін “” тұтқасын бұраңыз. Ең көп орнатылатын уақыт — 95 минут.
- 3) Ерітуді бастау үшін “” пернесін басыңыз. Еріту қуаты — P30 және ол өзгермейді.

6. Асүй таймері









- 1) “/” түймесін екі рет басыңыз, ЖШД-де 00:00 көрсетіледі, таймер индикаторы жанады.
- 2) Дұрыс уақытты енгізу үшін “” тұтқасын бұраңыз. (Ең көп әзірлеу уақыты — 95 минут.)
- 3) Параметрді растау үшін “” түймесін басыңыз, таймер индикаторы жанады.
- 4) Асүй уақытына жеткенде таймер индикаторы өшеді. Зуммер 5 рет шылдырлайды. Егер сағат орнатылып жатса (24 сағаттық жүйе), ЖШД ағымдағы уақытты көрсетеді.

Ескертпе: Асүй уақыты 24 сағаттық жүйеден басқаша. Асүй таймері — таймер.

7. Сұрау функциясы

- 1) Қысқа толқындармен, грильмен және тіркесіммен әзірлеу күйлерінде “” түймесін басыңыз, ағымдағы қуат 3 секунд бойы көрсетіледі. 3 секундтан кейін пеш бұрынғы күйіне оралады;
- 2) Әзірлеу күйінде уақытты сұрау үшін “/” түймесін басыңыз, сонда уақыт 3 секунд бойы көрсетіледі.






8. Автоматты мәзір


- 1) Мәзірді таңдау үшін “” тұтқасын оңға бұраңыз, сонда «A-1» - «A- 10» көрсетіледі.
- 2) Растау үшін “” түймесін басыңыз.
- 3) Мәзір диаграммасы ретінде әдепкі салмақты таңдау үшін “” тұтқасын бұраңыз.
- 4) Әзірлеуді бастау үшін “” түймесін басыңыз. Мысал: 350 г балықты әзірлеу үшін «Автоматты мәзірді» пайдалану керек болса.
- 1) “” тұтқасын «A-4» көрсетілгенше сағат бойымен бұраңыз.
- 2) Растау үшін “” түймесін басыңыз.
- 3) Балық салмағын «350» көрсетілгенше таңдау үшін “” тұтқасын бұраңыз.
- 4) Әзірлеуді бастау үшін “” түймесін басыңыз.


9. Көп бөлімдік әзірлеу


Әзірлеу үшін ең көбі 2 бөлімді орнатуға болады. Көп бөлімді әзірлеуде бір бөлім ерітіп жатса, содан кейін еріту бірінші бөлімге орналастырылады.

Мысал: тамақты 5 минут бойы еріту, содан кейін 80% қысқа толқындар қуатымен 7 минут бойы әзірлеу қажет болса, келесідей әрекет етіңіз:



- 1) “/” түймесін екі рет басыңыз, сонда пеште «dEF2» көрсетіледі.
- 2) “” тұтқасын бұрап «5:00» көрсетілгенше еріту уақытын таңдаңыз.
- 3) “” түймесін бір рет басыңыз, экранда «P100» көрсетіледі.
- 4) 80% қысқа толқындар қуатын таңдау үшін “” түймесін қайтадан басыңыз немесе “” тұтқасын бұраңыз.


5) Растау үшін “” түймесін басыңыз, сонда экранда «P 80» көрсетіледі.

6) Өзірлеу уақытын пеш «7:00» уақытын көрсеткенше реттеу үшін “” тұтқасын бұрыңыз.

7) Өзірлеуді бастау үшін “” түймесін басыңыз, сонда бірінші бөлім үшін зуммер бір рет дыбыс шығарады, еріту уақыты кері саналады; екінші өзірлеуге кіргенде зуммер тағы бір рет дыбыс шығарады. Өзірлеу аяқталғанда зуммер бес рет дыбыс шығарады.

10. Балаларға арналған құлыптау функциясы

Құлып: Күту күйінде “” түймесін 3 секунд бойы басыңыз, балалар құлпы күйіне кіруді білдіретін ұзақ дыбыстық сигнал болады және уақыт орнатылған болса, ағымдағы уақыт көрсетіледі, әйтпесе, ЖШД “” жазуын көрсетеді.

Құлыптан шығу: Құлыпталған күйде “” түймесін 3 секунд бойы басыңыз, құлып босатылғанын білдіретін ұзақ «дыбыстық сигнал» болады.

Мәзір диаграммасы:

Мәзір	Салмағы (г)	Дисплей
А-1 ПИЦЦА	200 г	200
	400 г	400
А-2 Картоп	200 г	200
	400 г	400
	600 г	600
А3 Е-т	250 г	250
	350 г	350
А-4 Балық	450 г	450
	250 г	250
	350 г	350
А-5 Көкөніс	450 г	450
	200 г	200
	300 г	300
А-6 Сусын	400 г	400
	1 шыныаяқ (120 мл)	1
	2 шыныаяқ (240 мл)	2
А-7 Паста	3 шыныаяқ (360 мл)	3
	50 г (450 мл салқын су бар)	50
	100 г (800 мл салқын су бар)	100
А-8 Попкорн	50	50
	100	100
А-9 Тауық	200	200
	400	400
	600	600
	800	800
А-10 Қыздыру	200	200
	400	400
	600	600

Ақаулықтарды жою

KZ

Қалыпты	
Қысқа толқынды пеш ТД қабылдауына кедергі келтіруде	Қысқа толқынды пеш жұмыс істеп жатқанда радио және ТД қабылдауына кедергі келтірілуі мүмкін. Бұл миксер, шаңсорғыш және электр вентилятор сияқты шағын электр құрылғылардың кедергілеріне ұқсайды. Бұл қалыпты.
Пеш жарығын күңгірттеңіз	Төмен қуатты қысқа толқындармен әзірлеу кезінде пеш жарығы күңгірттенуі мүмкін. Бұл қалыпты.
Есікте бу жиналады, саңылаулардан ыстық ауа шығады	Әзірлеу кезінде тамақтан бу шығуы мүмкін. Оның көп бөлігі саңылаулар арқылы шығады. Бірақ біразы пеш есігі сияқты салқын орында жиналуы мүмкін. Бұл қалыпты.
Есікте бу жиналады, саңылаулардан ыстық ауа шығады	Құрылғыны ішінде ешбір тамақсыз іске қосуға тыйым салынады. Бұл өте қауіпті.

Ақаулық	Мүмкін себеп	Шешім
Пешті іске қосу мүмкін емес	(1) Қуат сымы розеткаға тығыз қосылмаған	Розеткадан ажыратыңыз. Содан кейін 10 секундтан кейін қайтадан розеткаға қосыңыз.
	(2) Сақтандырғыш күйіп кетеді немесе автоматты өшіргіштер жұмыс істейді.	Сақтандырғышты ауыстырыңыз немесе автоматты өшіргіштерді ысырыңыз (компанияңыздың кәсіпқой мамандары жөндейді).
	(3) Розетка ақаулығы	Басқа электр құрылғылар қосылмаған розетканы тексеріп көріңіз.
Пеш қызбайды	(4) Есік жақсылап жабылмаған	Есікті жақсылап жабыңыз
Шыны айналатын дөңгелек қысқа толқынды пеш жұмыс істегенде шу шығарады	(5) Ролик тірегі және пештің түбі лас	Лас бөліктерді тазалау үшін «Қысқа толқынды пешке техникалық қызмет көрсету» бөлімін қараңыз.



Қоқыс электр және электрондық жабдық (WEEE) директивасына сай WEEE бөлек жинау және өңдеу керек. Егер болашақта кез келген уақытта осы өнімді қоқысқа лақтыру керек болса, бұл өнімді тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз. Бұл өнімді бар болса, WEEE жинау орындарына жіберіңіз.

Орнату нұсқаулығы

KZ

Орнату алдында нұсқаулықты мұқият оқып
Орнату

Ескеріңіз:

Электр қосылым

Пеш ашамен жабдықталған және оны тек тиісті түрде орнатылған, жерге қосылған розеткаға жалғау керек. Тиісті ережелерге сай розетканы орнатуды және жалғағыш кабельді ауыстыруды тек білікті электрик орындауы керек.

Егер орнатудан кейін ашаға қол жеткізу мүмкін болмаса, орнату орнында байланыс саңылауы кемінде 3 мм барлық полюсті оқшаулайтын қосқыш болуы керек.

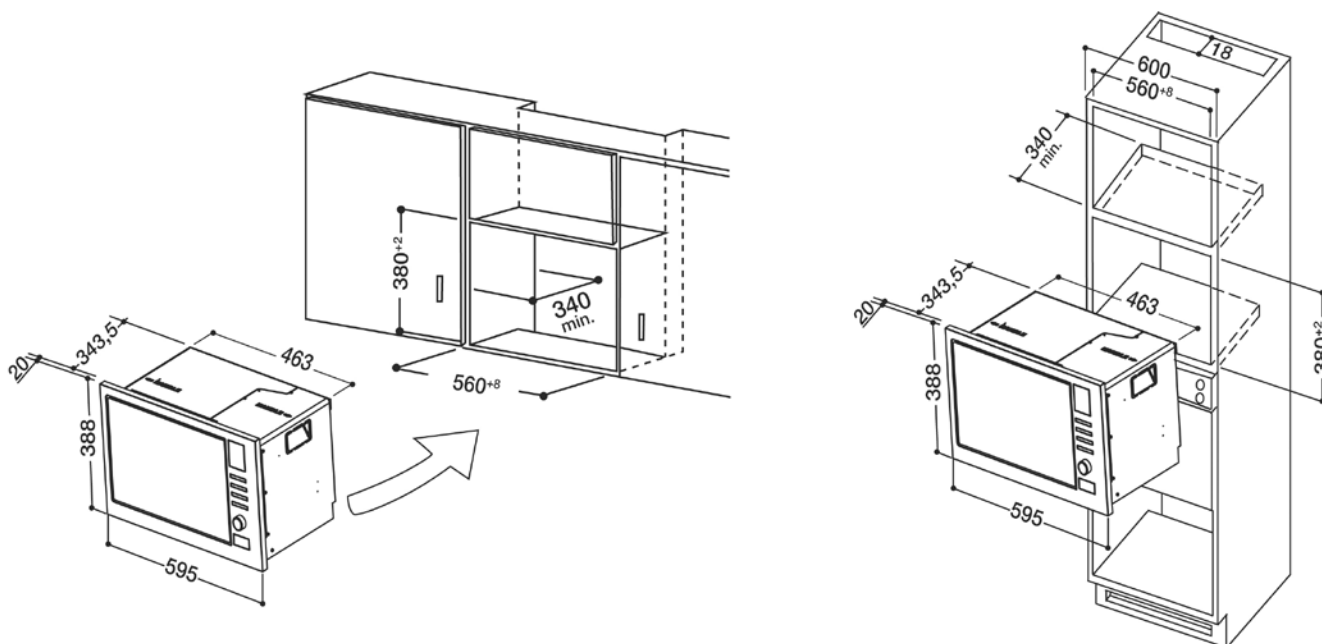
Орнатылған шкафта құрылғы артында артқы қабырға болмауы керек.

Ең аз орнату желдету ұяшықтары және сору тесіктері.

Ескертпе:

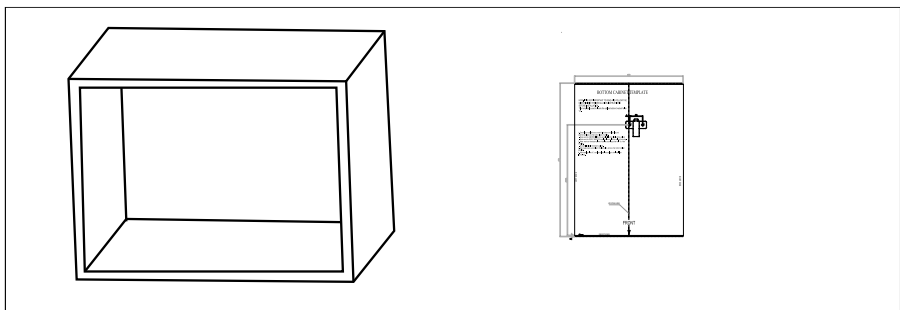
Қуат кабелін қысып қалмаңыз немесе майыстырмаңыз.

А. Кірістірілген жиһаз

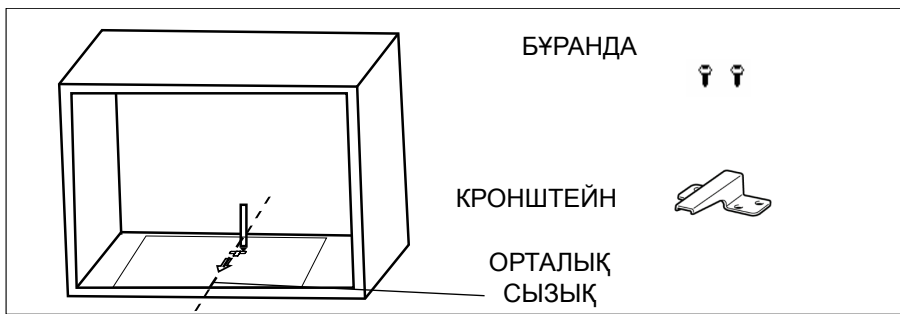


В. Шкафты дайындау

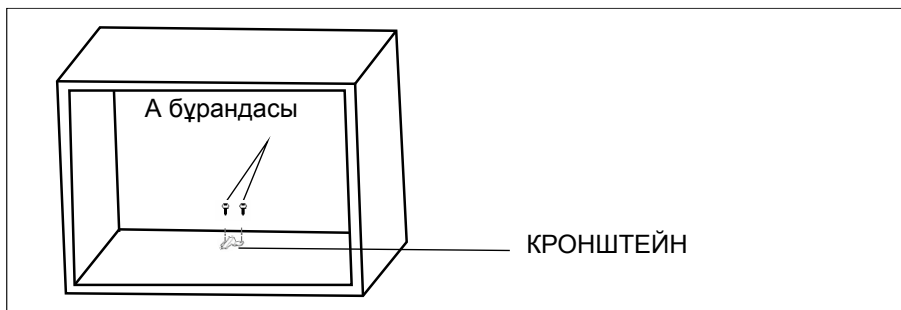
1. ТӨМЕНГІ ШКАФ ҮЛГІСІНДЕГІ нұсқауды оқыңыз, үлгіні шкафтың төменгі жазықтығына қойыңыз.



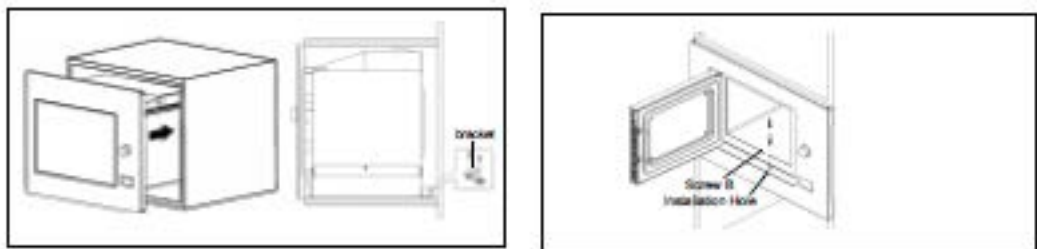
2. Үлгінің «а» белгілеріне сай шкафтың төменгі жазықтығында белгілер жасаңыз.



3. Төменгі шкаф үлгісін алыңыз және кронштейнді А бұрандасымен бекітіңіз.



С. Пешті орнату



4. Пешті шкафқа орнатыңыз

- Пештің арты кронштейнмен құлыпталғанын тексеріңіз.
- Қуат кабелін қысып қалмаңыз немесе бұрамаңыз.

5. Есікті ашыңыз, пешті шкафқа В бұрандасымен орнату тесігінде бекітіңіз.